



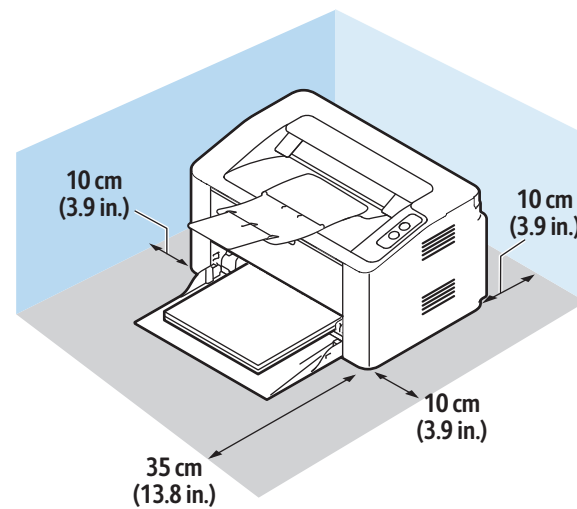
# Xerox® Phaser® 3020 Installation Guide Guide d'installation

- |               |                          |             |                          |
|---------------|--------------------------|-------------|--------------------------|
| 11 Italiano   | Guida all'installazione  | 13 Čeština  | Instalační příručka      |
| 12 Deutsch    | Installationsanleitung   | 14 Polski   | Instrukcja instalacji    |
| 13 Español    | Guía de instalación      | 15 Magyar   | Telepítési útmutató      |
| 14 Português  | Guia de instalação       | 16 Русский  | Руководство по установке |
| 15 Nederlands | Installatiehandleiding   | 17 Türkçe   | Kurulum Kılavuzu         |
| 16 Svenska    | Installationshandledning | 18 Ελληνικά | Οδηγός εγκατάστασης      |
| 17 Norsk      | Installasjonsveiledning  | 19 العربية  | دليل التثبيت             |
| 18 Dansk      | Installationsvejledning  |             |                          |
| 19 Suomi      | Asenusopas               |             |                          |

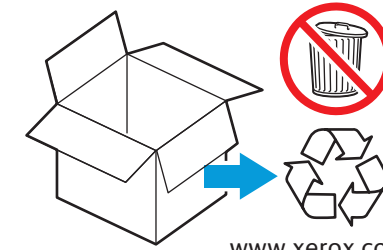
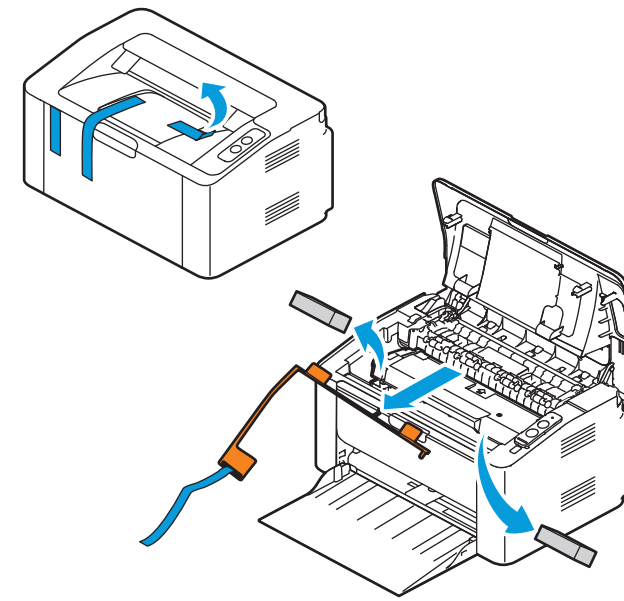


607E02420 Rev A  
© 2014 Xerox Corporation. All Rights Reserved. Xerox®, Xerox and Design®, and Phaser® are trademarks of Xerox Corporation in the United States and/or other countries.

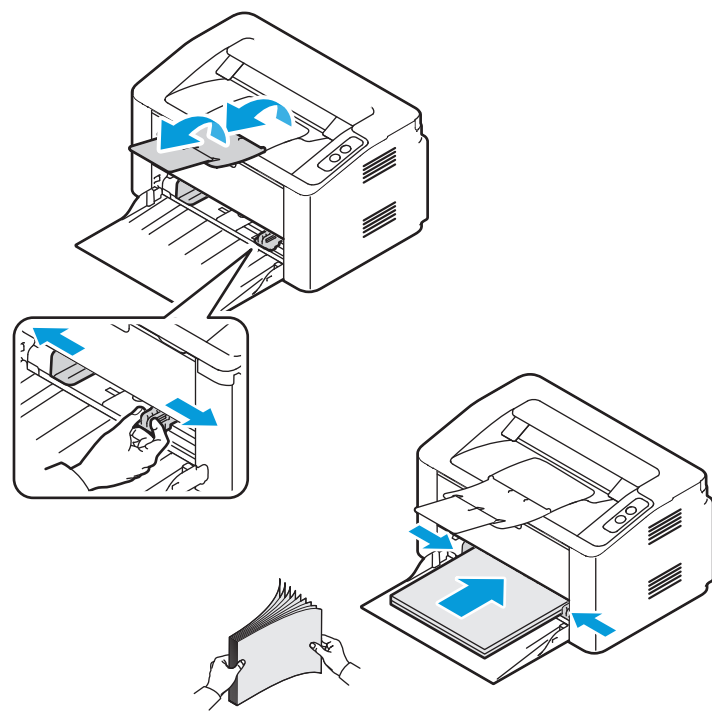
- 1** Select Location
- 11 Choisissez l'emplacement
  - 12 Scegliere l'ubicazione
  - 13 Aufstellungsort auswählen
  - 14 Seleccione la ubicación
  - 15 Escolha o local
  - 16 Bepaal waar u de printer gaat plaatsen
  - 17 Välj plats
  - 18 Velg plassering
  - 19 Vælg placering
  - 20 Valitse sijoituspaikka
  - 21 Zvolte umístění přístroje
  - 22 Wybierz miejsce
  - 23 Välássa ki a nyomtató helyét
  - 24 Выберите место
  - 25 Yer Seçin
  - 26 Επιλέξτε θέση για τον εκτυπωτή
  - 27 حدد الموقع



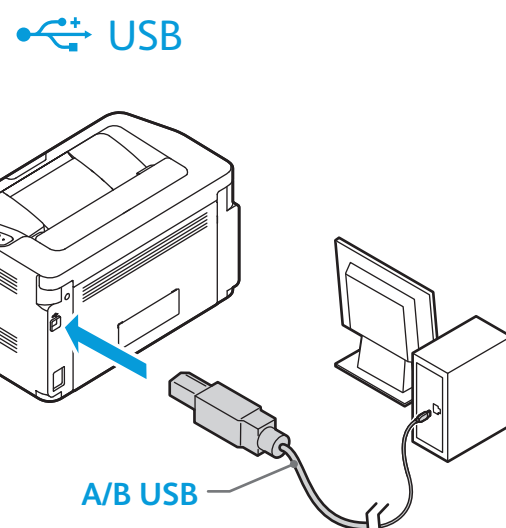
- 2** Unpack Printer
- 21 Déballez l'imprimante
  - 22 Disimballare la stampante
  - 23 Drucker auspacken
  - 24 Desembale a impresora
  - 25 Desembale a impressora
  - 26 Haal de printer uit de verpakking
  - 27 Packa upp skrivaren
  - 28 Pakk ut skriveren
  - 29 Pak printeren ud
  - 30 Pura tulostimen pakkaus
  - 31 Vybalte tiskárnu
  - 32 Rozpakuj drukarkę
  - 33 Cosmogajla ki a nyomtatót
  - 34 Распакуйте принтер
  - 35 Yazıcıyı Kutudan Çıkarm
  - 36 Βγάλτε τον εκτυπωτή από τη συσκευασία του
  - 37 أخرج الطابعة من العبة



- 3** Load Paper Tray
- 31 Chargez le bac d'alimentation
  - 32 Caricare il cassetto della carta
  - 33 Papier einlegen
  - 34 Coloque papel en la bandeja de papel
  - 35 Abasteça a bandeja de papel
  - 36 Plaats het papier in de papierlade
  - 37 Fyll på pappersmagasin
  - 38 Fyll papir i magasinet
  - 39 Læg papir i magasin
  - 40 Täytä paperilusta
  - 41 Naplňte zásobník papíru
  - 42 Załaduj podajnik papieru
  - 43 Tölts meg a papírtálcát
  - 44 Вложите бумагу в лоток
  - 45 Kağıt Kasetini Takın
  - 46 Τοποθετήστε το δίσκο χαρτιού
  - 47 قم بتحميل درج الورق

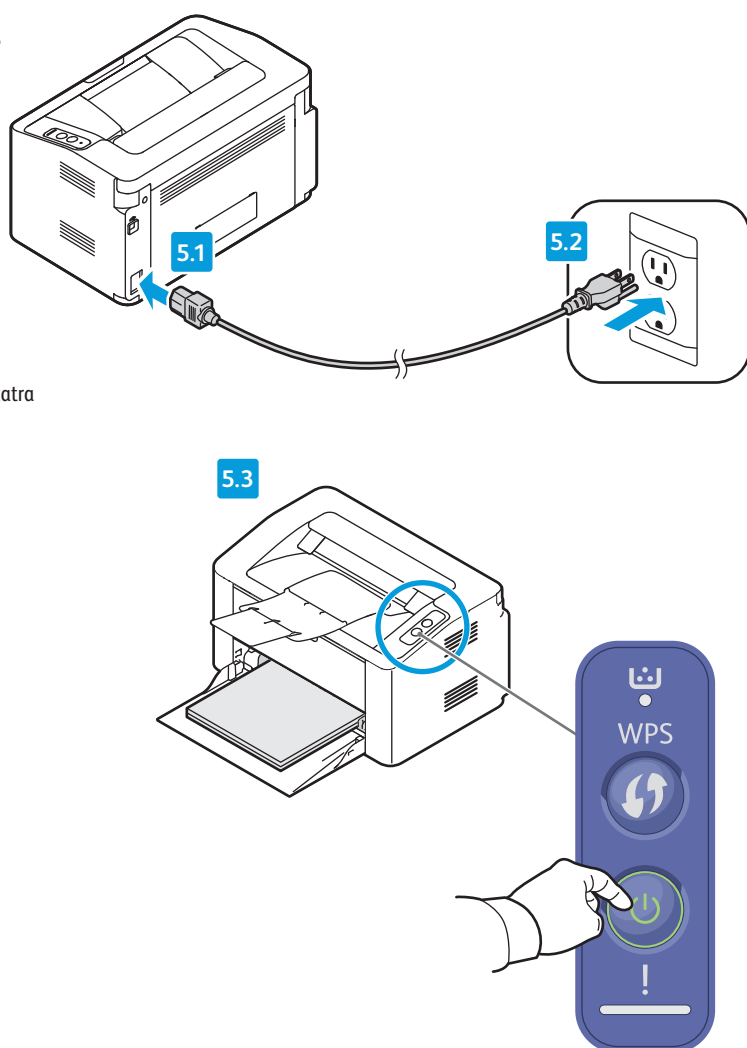


- 4** Select Printer Connection
- 41 Choisissez une connexion d'imprimante
  - 42 Scegliere la connessione della stampante
  - 43 Druckeranschluss wählen
  - 44 Elija la conexión de la impresora
  - 45 Escolha a conexão da impressora
  - 46 Kies de printerverbinding
  - 47 Välj skrivaranslutning
  - 48 Velg skrivertilkopling
  - 49 Vælg printerforbindelse
  - 50 Valitse tulostinliitäntä
  - 51 Zvolte připojení tiskárny
  - 52 Wybierz połączenie drukarki
  - 53 Välássa ki a nyomtató csatlakozását
  - 54 Выберите тип подключения принтера
  - 55 Yazıcı Bağlantısını Seçin
  - 56 Επιλέξτε σύνδεση για τον εκτυπωτή
  - 57 حدد طريقة توصيل الطابعة

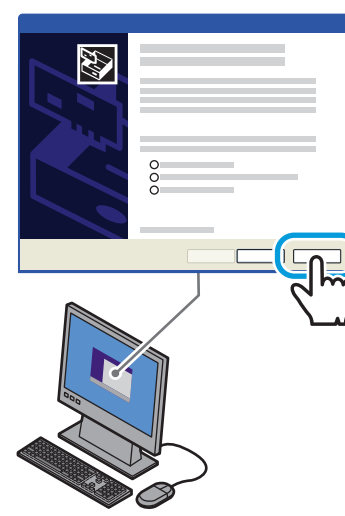


- 5** Wi-Fi Setup, see: *User Guide > Installation and Setup*.
- 51 Configuration Wi-Fi, voir: *Guide de l'utilisateur > Installation et configuration*.
  - 52 Per l'impostazione Wi-Fi, vedere *Guida per l'utente > Installazione e configurazione*.
  - 53 Wi-Fi-Einrichtung, s. *Benutzerhandbuch > Installation und Einrichtung*.
  - 54 Para configurar Wi-Fi, consulte: *Guía del usuario > Instalación y configuración*.
  - 55 Configuração Wi-Fi, consulte: *Guia do Usuário > Instalação e Configuração*.
  - 56 Wi-Fi-installatie, zie: *Handleiding voor de gebruiker > Installatie en instellingen*.
  - 57 Wi-Fi-installation, se: *Användarhandbok > Installation och inställning*.
  - 58 Wi-Fi-oppsett, se: *User Guide (brukerhåndbok) > Installation and Setup (installasjon og oppsett)*.
  - 59 Wi-Fi-ndstilling, se: *Betjeningsvejledning > Installation og indstilling*.
  - 60 Wi-Fi-asetukset, katso *User Guide (käyttöopas) > Installation and Setup (Asennus ja asetukset)*.
  - 61 Nastavení Wi-Fi viz *Uživatelská příručka > Instalace a nastavení*.
  - 62 Konfiguracja komunikacji Wi-Fi, patrz: *Przewodnik użytkownika > Instalacja i konfiguracja*.
  - 63 Wi-Fi beállítás: *Felhasználói útmutató > Telepítés és beállítás*.
  - 64 Сведения о настройке Wi-Fi см. *Руководство пользователя > Установка и настройка*.
  - 65 Wi-Fi kurulumu, bkz.: *Kullanım Kılavuzu > Yükleme ve Kurulum*.
  - 66 Για τη ρύθμιση του Wi-Fi, ανατρέξτε στα εγχειρίδια *Οδηγός χρήσης > Εγκατάσταση και Ρύθμιση*.
  - 67 إعداد Wi-Fi (التثبيت والإعداد) *Installation and Setup < (دليل المستخدم) User Guide > إعداد Wi-Fi انظر*.

- 5** Connect Power
- 51 Branchez le câble électrique
  - 52 Connettere il cavo di alimentazione
  - 53 Netzkabel anschließen
  - 54 Conecte la alimentación eléctrica
  - 55 Conecte a alimentação
  - 56 Sluit de stroom aan
  - 57 Anslut till eluttag
  - 58 Kople til strømmen
  - 59 Sæt ledning i stikkene
  - 60 Kytke virta
  - 61 Zapojte napájení
  - 62 Podłącz zasilanie
  - 63 Csatlakoztassa az elektromos hálózatra
  - 64 Подключите питание
  - 65 Füge Prize Takın
  - 66 Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας
  - 67 قم بتوصيل الطاقة



- 6** If the Found New Hardware Wizard appears after you turn on the printer, click **Cancel**.
- 61 Si l'Assistant Nouveau Matériel Détecté apparaît après la mise sous tension de l'imprimante, cliquez sur **Annuler**.
  - 62 Se quando si accende la stampante viene visualizzata l'installazione guidata nuovo hardware, fare clic su **Annulla**.
  - 63 Wird nach Einschalten des Druckers der Assistent für das Suchen neuer Hardware eingeblendet, auf **Abbrechen** klicken.
  - 64 Si aparece el Asistente para hardware nuevo encontrado después de encender la impresora, haga clic en **Cancelar**.
  - 65 Se o wizard Nieuwe hardware gevonden verschijnt nadat u de printer hebt ingeschakeld, klikt u op **Annuleren**.
  - 66 Om guiden Ny maskinvara visas när du har slagit på skrivaren ska du klicka på **Avbryt**.
  - 67 Hvis veiviseren for funnet maskinvarer vises etter at du har slått på skriveren, klikker du på **Avbryt**.
  - 68 Hvis Guiden Ny hardware fundet vises, når du tænder for printeren, skal du klikke på **Annuler**.
  - 69 Jos tietokoneen näyttöön tulee viesti Ohjattu uuden laitteiston asennus, kun tulostimen on kytketty virta, valitse **Peruuta**.
  - 70 Pakud se po zapnuti tiskárny zobrazí Prváodce nové rozpoznaným hardwarem, klepněte na tlačítko **Storno**.
  - 71 Jeśli po włączeniu drukarki zostanie wyświetlone okno Kreator znajdowania nowego sprzętu, kliknij przycisk **Anuluj**.
  - 72 Ha a nyomtató bekarcsolása után megjelenik az Új hardver varázsló, kattintson a **Mégse** gombra.
  - 73 Если после включения принтера появится окно мастера установки нового оборудования, нажмите кнопку **Отменить**.
  - 74 Yazıcı açıldıktan sonra Yeni Donanım Bulundu Sihirbazı görüntülenirse, **İptal**'i tıklayın.
  - 75 Εάν εμφανιστεί ο 'Οδηγός εύρεσης νέου υλικού' μετά την ενεργοποίηση του εκτυπωτή, κάντε κλικ στο πλήκτρο **Ακύρωση**.
  - 76 في حالة ظهور Found New Hardware Wizard (معالج العثور على أجهزة جديدة) بعد تشغيل الطابعة، انقر فوق **Cancel** (الغاء).



- 7** Install Drivers
- 71 Installez les pilotes
  - 72 Installare i driver
  - 73 Treiber installieren
  - 74 Instale los controladores
  - 75 Instale os drivers
  - 76 Installeer de stuurprogramma's
  - 77 Installera drivrutiner
  - 78 Installer drivere
  - 79 Installer drivere
  - 80 Asenna ajurit
  - 81 Nainstaluj ovladače
  - 82 Zainstaluj sterowniki
  - 83 Telepítse az illesztőprogramokat
  - 84 Установите драйверы
  - 85 Sürecileri yükleyin
  - 86 Εγκαταστήστε τους οδηγούς
  - 87 قم بتثبيت برامج التشغيل



[www.xerox.com/office/3020support](http://www.xerox.com/office/3020support)

